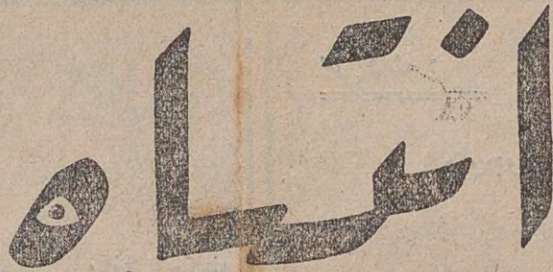


باش محری : نجیب حاصم

آبونه شرائطی : داخله سنه لکی ۱۰۰ ، آلتی آبی ۶۰ لهوادر .
خارجیه سنه لکی ۲۰۰ ، آلتی آبی ۱۰۰ لهوادر .
نسخه سی : ۴ لهوادر . آبونه بدلی پشیندر .
آدرس : شمیوه (انتباه) اداره خانه سی راقوسقا سوقاغی
اخطار : آدرس تبدیلی ایچون بش لهوادر کوندر یلیدر .



۱۳۴۶

تاریخ تاسیسی ۲۳ کانون اول ۱۹۲۷

Гл. Редакторъ: Н. Асжмъ

غیر آتی کوروندی ! آفاقدن اسلامک ،
هر کوشه دن کلپور بر صیحه انتباه !

کتیردیی « مژده » در کولومسین ایامک ،
توکزده ظفر وار ! ایناندم بی اشتباه !

Стопанинъ и директоръ: Б. Хасановъ

آتماشاسی ذوق ویر ! سلسله پیامک ،
فاده سروردر ! شو « نوحه انتباه ! »

Адресъ: Редакция в-къ „ИНТИБАХЪ“
гр. Шуменъ

صای ۸۱

اون بش کونده بر نشر اولنور مستقل مسلمان غزته سیدر .

брой 81

خارجی خبرلر

انتباه ، دیلندن او قویو جیلرینه

روسیا آمریقان استقراض یاباجق

روسیانک آمریقاده تجارت مثلی بولنان
بوغدانوف ، روسیانک آمریقان ۱۰۰ -
۱۵۰ میلیون دولارلق بر استقراض یاباق
آرزوسنده بولندیغی سویله مشدر . روس
مثلنک بو آرزوسی سیاسی و اقتصادی محافله
بویوک بر تأثیر و هیجانی موجب اولمشدر .
چونکه شیمیدی قادر روسیه سوته حکو-
متی ایلک دفعه اولارلق استقراض یاباق
هوسنده بولندیغی اظهار ایتمشدر .

جهان تجارتنده کریمه

انکلتزه تجارت نظارتنک نشر ایتدی
بر ستاتیستیکا کوره صوک آتی آی ظرفنده
دنیاک ال بیوک مملکتلرندن اون آلتینسک
تجارتنده بویوک بر کریمه وارد . وسطی
اولارلق ادخالندن یوزده ۲۷ ، اخراجندن
یوزده ۲۹ بر دوشکونلک کوریشدر .

فرانسه و روسیا مناسباتی

پارس - ۱ تشرین اول - فرانسه
جمهورینی تجارت نظارتی ، فرانسه حکومتی
طرفندن روسیایه استقراض یاییلاق روسیا
ده فرانسمز معمولات صنایعیه سنه تسهیلات
کوستربله جی خبرینی رسماً تکذیب ایتکدهدر .

فرانسه خارجدن اکین آلاجق

پارس - ۲ تشرین اول - بو سنه
فرانسه ده اکین محصولاتی اورته بر درجه دهدر .
کچن سنه کی صرفیات نظر اعتباره آلهرق
فرانسه نک بو سنه اون بش میلیون قوینتال
اکین ادخال ایده جی حساب ایدیلکدهدر .

عصمت پاشا آتنده

آقره - ۳۰ ایلول - باش وکیل عصمت
پاشا بو آتشم آتیه و بودا پشته به متوجها
حرکت ایتمشدر . استاسیونده رئیس جمهور
قابینه ارکانی و خلق طرفندن تشییع اولونمشدر .

چینده خارجیہ ناظرینی دوکشلر

نانکین - ۲۸ ایلول - جمعیت اقوامک
مانچوریا مسئله سی حقنده آلدینی قراردن
نمون اولمایان دارالفنون طلبه سی برمینتی
متعاقب غلبه لک بر کتله حالنده خارجیہ
نظارتنه هجوم ایدره ک پیچره و قابولری پار-
چالامش ، دائره دی اشیا سی آلت اوست
ایتمشلردر .

غلیان حالنده بولنان طلبه ، خارجیہ
ناظرینی اوداسنده بولارلق فنا حالده
دوکشلردر . مأمورینک امداده یتیشمه سی
اوزرینه ناظر نولومدن قوتولمشده حیات
تله کدهدر . اوند قوتلی عسکر مفره زه لری
طرفندن محافظه ایدیلکدهدر . شانغهایدن
بر تیره ن دولوسی طلبه نک کلیدی خبری
اوزرینه تیره ن بر غاراده دوردر یلاق
هپی توقیف ایدیشدر . توقیف اولنانلرک
اعدام ایدیلکده جکری سویله تمکدهدر .

تورکیاده بحران اقتصادی

استانبول - ۳۰ ایلول - آقره دن
بیلدر یلکده کوره تورکیاده بحران اقتصادی
فنا بر شکل آلمده و حکومتی جدی صورتده
دوشوندر مکدهدر . هر کون دها بر باد شکل
آلان وضعیتی قورتارمق ایچون مجلس وکلا
رئیس جمهورک ریاستی آلتنده اجتماع ایدره ک
وضعیتی قورتارمق خصوصنده آلتاجق تد-
بیرلری مذاکره ایتمشدر .

آمریقاده فوق العاده لک

نویورک - ۱ تشرین اول - یکریمی
بیک کشینک حضورنده آمریقارئیس جمهوری
هووه - یوکسک بر اوتلک رسم کشاد
مراسمنی اجرا ایتمشدر . بوبنا قرق بیک
آمریقان دولار قیمتده قرق یدی قات
اولوب ایکی بیک ایکویز اودایی حاوی در .
اوتله ده تلویزون و تلسز تلفون آپاراتلری
ده وارددر .

بو وصلتک بکا ویره جکی هیجان ، مخالفتک
نبضنده غیر منتظم بر ضربان حصوله کتیره جی
ایچون مهم بر قدرتدر . بو قدرت ، آسمان
روحندن مخالفتک اوزرینه شهابلر یاغدر اراجق
و دین دوشمانلرینک افق سیاهنده انتقام
الهیئنک هیبتی بر تمثالی اولارلق تجلی ایده-
جکدر . شه سزکه هدفز ، بو کونه قادر
اولدینی کی بوندن بویله ده طاک یرینک مهم
بر پارچاسنی استیلا ایدن قیزیل کیجه نک
نورلی و فیضلی صباحیدر . او صباح بزه
مجاهده مزک الهی بر مکافاتی ، تاریخی یکی و
مسعود بر دورک احسانیدر . ایمان ایدلمک
سیسلی ، یاغورلی هواری آچیق و پارلاق
کونلرک تعقیب ایتدی کی بايقوش قهقهه-
لریله ششامتی بر آز دها آرتان شو قارائنلق
کیجه کی حقک موعود اولان صباحی تعقیب
ایده جکدر .

نیم وفکار یولداشلرم ! حضرت قرانی
اعدامه محکوم ایدنلرک اوزرینه انتقام
الهیئنک بیلدر یملر یاغدر اراجی ، یاغینلر ویره-
جکی کونلر اوزاق دکدر . مظلوم قلبلرده
یانان انتقام آتشلرینک وجوده کتیره جی
بویوک یاغیننده ضلالت مروجلرینک یانوت
کول اولدینی کون ، هدایت مفادن کله جک ،
عدالت محکومیتدن قورتولاجق ، فضیلت
زنداندن چیقاجقدر . اوچ آیاقله مملکتی بوجاق
بوجاق دولاشان نولومک بر اقدینی بیکرجه
یتیمک بریکن کوزیاشری جوشقون برطو-
فان اولوب ده سماره دوغرو یوکسک لکه ویک
کعبه نک انقاضی تاریخک قاراکلق اوچورملرینه
دوغرو سوروکله مک باشلادینی کون ، حقک
قوته ، ایمانک انکاره ، نورک ظلمته غلبه
چالیدینی کون اولاجقدر . ایشته بز ، او
کونه دوغرو کیدیورز .

انتباه

یکرمنجی عصر مفسدلرینک افساداندن
دینکی قوروپان « انتباه » ی او قو-
و توصیه ایت !

نیم جان و قان قارداشلرم ! سزی
اندیشه به ، دوشمانچلریمی امیده دوشورن بر
فاصله نک دور فتره بکزه من مشوش و هیجا-
نلی کونلرنده دویدوغکز آجیلری ، انتظار
قابولرنده تملی کوزلرله بنی بکله دیکسکری
بیلدیمک کبی قارائاق و ایزبه لکی سهون
مخالفلرک خیال و رؤیا جهانلرنده یالانچی
ظفرلری تقدیس و تسجیل ایدره کن ترنم
ایتدیکی تورکولری ده دویدم . هله دیکله نجه
زمانک یتوب توکنمه سندن صوکر سزی
امیدسنلک دوشونه توقف یوقی ؟
ایشته بو توقف دوشمانلرمنه غرور و
خویلدن قنادر داقدی ، قورونتولر ایچینه
یوزن و اهمه لرینک دومانلی و سیسلی افقرینه
موقیتنک ریاکار مناجاتلرله چهره وه نمش
لوحرلری آصدی . . رؤیارنده صداقت ،
خویلارنده حقیقت رنکی کورن ترس
کوروشایلر صاندیلر که بو توقف بهت-
بمدالموتی اولمایان بر نولوم ، فلجه اوغرایان
بر فعالیتدر . دوشونه دیلرکه بو تعطیل ،
اطرافلرینی قابلايان قورقو و تلاشی اویتوق
ایچون فاصله لر ویره ن یانار داغلرک غفلت
ایچینه کی قیزغین فوران و اندفاعلرینه بکزه
چونکه بن ، سونمش بر وولقان ، کفترلر
بورونمش بر نولو ، راحت دوشه کنده ملک
الموت بکله ن بر خسته دکل بلکه یورغون
روحنی دیکله ندیرمک اوزره مجاهده جهه .
سنک صیانت حقله محصور بر وادیسنده
اختیاط قولاغی ده لیک اولارلق او یوقلايان
بر کوزچی و بکچی ایدم .

ایشته ای عزیز او قویو جیلرم ، بن ،
ینه چیقور ، آز اول بر اقدیغ یردن باشلا-
رق ینه هدفه ، ظفره دوغرو کیدیورم .
بو چیقیش و کسیدیش دین دوشمانلرینی
سقوط خیاله اوغراتاجق ، فقط سزی و
مزک کی دوشون صاف یورکلکی مسلمان
قارداشلرمی مسرتلره غرق ایده جکدر .
بن ، قیصه فقط غصه لی بر تحسیرک حدود-
لرنده وصلتله مصاخلر یاپان او قویو جیلرمک
جوشقون سهوینچلرینه و ایللق هیجانلرینه
اورتاق اولمنی بر مفکوره بورجی بیایرم .

فکالتی

اولاد

عفو کز مغرور آ سزه اولاد دینه خطاب ایدیورم ، زیرا بن ، اوقوتدیغ طلبه می اولاد کی ، بلکه دها فضله برحمتله سورم ؛ بر معل طلبه می ایچین اوزولدیکی قدر کندی اولادی ایچین اوزولمز ظن ایدرم . بر منل مشهوره کوره : بابا ، اولادی مقام علویدن مکان سفلیه ایندیرمکه واسطه اولور ، معل ایسه اولاد معنوی اولان طلبه سنی سفلتدن علویه ، بدبختلقدن بختیارلغه ، دارلقدن وسعته چقارمغه اوغراشیرمش . معلمک همی یالکز بوکا منحصردر ؛ او ، اوقوتدیغی ، تربیه سیله مشغول اولدیغی طلبه سنی دوعرو یولده ، یکانه طریق سلامت اولان صراط مستقیمده ثابت قدم کسوردکجه مستریم ، بوجادهدن انحراف ایتدیکی کوردکجه بالعکس مضطرب اولور .

بن ، یکریمی سنه اولدی اوقوتدیغ او وقتک مینی مینی چوجوقلری و بو کونک کوربوز رجالی اولان طلبه می حالا اوکونکی محبتله سور ، حیاده موقیتلری دیلرم . شمعی صده کله لم : یاریم عسقل مدت حیاتم ایچنده طوناجنی ایش حقنده صورمق ، حسن نیته استشاره اتمک عالی جنابغی کوسترن بر کیمسه ایشتمه دم ، عالی جنابلق دیورم چونکه :
« کیشی نقصانی بیلیمک کی عرفان اولماز » جهانه اعتراف قصور کی بیوکک تصور اولوناماز .

سزی جماعت اسلامیة اعضا لغه کیرمک ایچین تشویق ایدیورلرمش ، سزده شمیه قادر بویه ایشلرله مشغول اولمادیقدن قبول اتمک ایسته میورم مشکک و بو خصوصه دائر بعض بی طرف ذواتله استشاره اتمک و بو میانه بنده رأی و قناعتی اوکونک ایسته میورم مشکک ، تشکر ایدرم ، الله سز . دن راضی اولسون :

قانون ، سائر انتخابلرده اولدیغی کی مسلمانلر خاص اولان جماعت و انجمن انتخابلرنده تبعه سنی بر طونار ، هراوقو . یوب یازمغه بیلن مسلمانان انتخاب اولونق حقی بخش ایلر . فقط قانون بو حق او . قویوب یازمغه بیلور بناء علیه بو خصوصه عائد قوانینه ده واقف بولونیور دینه ویر . سور ، اوقافه عائد معلومات شرعی بی حائر اولوب اولمادیغی دوشونم یور . یاخود جماعت هیاتی ، حاکم الشرع ریاستی آلتنده ایش کوره چی ایچین جهت مذکور حاکمک تدبیر و حکمته راقیور ؛ بوکا بناء اکر جماعت ، مفی ایلر آکلاشارق ایشلر رسه مسئولیت مادیه و معنویه دن قورتولور ، عکس تقدیرده دنیوی و اخروی بر چوق اغیرلقلری یوککنمش اولور .

بم سزه خالصانه و بی غرضانه نصیحتم :

اگر سزدن باشقه ارباب - وقفلر احکامنه واقف - بر کیمسه وارسه اونک انتخاب اولونماسنی طب و کندیسنه معاونت ایدیکنز ، شاید اولیه بر ادم یوقسه الله صیغینارق بو اغیر یوکی اوزدیکزه انکز . ودرحال وبلا اهمال اوقافه طائد احکام شرعی بی او . کره نمکه قوشوکنز ، صاقین کندی رأی و اجتهاد کزله احکام احکامه وقرارلر اتخاذینه قالدیشماکنز ! زیرا بویقمنق دورنده بیقا . جعکنز بر جامع ، وقف بر او ، بردکان بادی خرابکنز و موجب خسراکنز اولور ؛ بو سوزومی هیچ خاطر کزدن چقارماکنز و اونوماکنز که : « اویقانک خانه سی اولور خراب » بز ، احکام شرعی اوقافه عائد معلو . ماندن بی خبر و صرف کچیمک یتیلر او مقاملری اشغال ایدن بر چوق کیمسه لک فجع عاقلرله اوغرایارق بنای وجودلرینک بیقیدیغی و بر چوقلرینک ده جانی ایچینده ایکن سوروندیکنی کوردک ، حالده کور . سورز . ایشته عموجه ک اوغلی بر آغنی سورویوب کزیور ، ایشته خالانک قوجا . سی سنلردن بری اسیر فراش اولمش یاتیدور ، ایشته تیزه زاده ک دیانی یوتمش لو ، لو ، لو . دن باشقه سوز سوله مک قدرنی کوستره . مه یور . اسمنی خاطر لایمادیغ اقرار کزدن بری ده صول قولی بوننده صیل قاپوسی اوکلرنده بته کله یور . بونلره نظر عبرتله باق و دوشون دوشون ، که واقفلر ، اللهمک مالیدر ، الله تعالی کندی اموال و املاکی حسن صورته اداره ایدنلری حمایه ایتدیکی کی سؤاستعمال ایدنلر دنده اخذ ثار و انقمام ایلر .

احتمال سن بر آن ایچین باکاداریلاجق و نیچین بونلری زه مکتب صیرالزنده اوکره تمده ک دینه آغزینکی بوزاجقسک . عجله اتمه ، راز صبر ایلر ، بز ، سزی ابتدا . ثیلرده و اونلرک تمامی اولان رشده لرده اوقوتدق ، حالوکه او مکتبلرده احکام اسلامیة نک یالکز ، عبادت قسملری اوکره . تیلوردی ؛ چونکه او مکتبلرک غایه سی : اوقور ، یازار و لافدن آکلار اصناف ، معلوماتی بابا پیشدیرمک اساسنه مستددی . حالده اوله در و اوله ده اولق کرکدر . احکام وفقیه ، معاملات شرعیه و مماثل علوم عالیة اجتماعیه و فلسفیه مسائل اوتدنبیری کرک اسلام و کرک اوروپا دیا . رنده دها یوکسک مکتبلره راقیلمشدر . مکاتب ابتداییه پروغراملرینه اداخل ایدیلن (معلومات مدنی) درسلرینک اوقاف حقنده طلبه ویردیکی معلومات یک ناقص و خطا آلودر ؛ اودرسلرده همان همان اوقاف ، ملتک کیف مایشاء تصرف ایده بیلر جکاری بر ال کی کوستریلر . فی الحقیقه اوقاف ملتک مالیدر ؛ فقط تصرف و اداره سی بر طاقیم قیود و شروطه تابعدر . بو قیدلره و شرطلره رعایت اتمه یین افراد و جماعات

صحی کوشه :

چوجوق خسته لقله ندن :

صوغولجان

باغز صاقلرنده و آرد ده لیک (شرح) لرنده بولونور . چوجوق او یورکن صوغولجانلرک چیققلری و تکرار کیردکلی واقعه در . بونلرده او دوشمه لرنده ، پیس او اشیایی سرائیت ایدر که ندایمی چوق مشکدر . بونلرک فضلجه رعایت اتمک ، بو مضر مخلوقله صغینه جق یووا ، باریناجق ماوی راقامق لازمدر . صاربمساق صونی ایلر آرد ده لیکدن (قلینما) باقمق ایی نتیجه لر ویر . خسته یه ساتونین ده ایچیریلر .

۳ - بو نوعه منسوب اولانلر شیرید صوغولجانلریدر . تأثیر اعتباریله بونلر هر ایکی نوعه ده فاقدر . آغیر خسته لقلره سبب اولورلر . سرفلری صغیر و دوموز اتلرنده بارینلرلر . فرصلردن استفاده ایدرک وجوده کیرنجه فعالیتله کچرلر و آرزمان ظرفنده مقصدلرینه ایریشلرلر . بو زمرة دها تهلکلی اولدیغندن خسته لغه طوتو . لانلرک کچیمکدن دوقتوره مراجعت ایتلری و کوسسترین اصول تحتنده علاجلامغه چالیشمالری ایجاب ایدر .

تداوی : بر آز کوچدر . دوقور اولمایان یرلرده (۲۰) سانتیگرام سانتونین ، ۶۰ غرام هند یاغی بر یر قاریشیدریلارق بر قهوه قاشینی اولق اوزره ، کونده اوج دفعه ایچیریلیمک صورتیله علاجلامغه دوام ایدیلریرسه خسته قورتاریلر .

رومانیا - جواد

ایده جک طلبه بولونامق شرطلرینه وابسته . در . بو شرطلر موجود اولدقدن صوکره ییقلمالری ایچون جماعتک اتخاذ ایده چی قرا . ره حاکم الشرعک یعنی مفی یک حکمی ده لاحق اولق لازمدر .

جامعلر خراب ، خدمه لری آجلقدن بی تاب ایکن وارداتلری کندی بیلدیکنه صرف اتمک نه دیانتا ، نه قانونا هیچ بر فرد صلاحیتی یوقدر . بونی دها ایی اوکونک ایسته رسه کر بولغار قومشورمک کلیسا او . قافنه عائد قانونلری مطالعه ایدیکنز !

صوک سوزوم : مسئولیت مادیه و معنویه سنی ایجه اوکره نه مدیکک ایشلر صوقولما ، ناچار صوقولق مجبوریتنده قالدیرسه ک احکام دینه و قانونیه سنی اوکره کده اولیه صوقول ، که دنیا و آخرت خسراندن آمین اوله سک ، سوله مک بندن ! دوام توجه کنز !

دنیا و آخرت خیر کزی دیلین

ملمکنز :

چوجوقلرده عمومیتله اوج چشید صوغولجان تصادف ایدلر :

۱ - ایکی اوج سائیمترو اوزونلغنده اولوب باش وقوروق طرفلری اسطوانیدر . رنگلری بیاضدر ؛ یاغور یاغده نصکسره چیقیشان صوغولجانلره بکزرلر . چوجقلرک ایجه باغز صاقلرنده ، اکثریا ، ایکتسر بولو . نورلر سده بعضاً یوزلرجه سنک بر یر طوبلانیدیغی و صوغولجان بیغیلری تشکیل ایتدیکی ده اولور .

صوغولجانلی چوجقلرک بورونلری کیدیشیر ، معدله لری آغیرر ، بکزلری صوغولناشیر ؛ دائمی بر آجلنک تأثیرندن شکایتلری وارددر . قوت ، درمان آزالیر . . . قارینلری شیشهر و چوجوق کسوندن لونه آرقلاشیر . صوغولجانلرک باغز صاقلری طیقادیغی و خسته یی مشکل وضعیته دوشوردیکی کورولمشدر . بو نوع صوغولجانلرک یورطه لری او دوشمه لرنده آولو ایچلرنده بولونور و اورالردن چوجق . لک طوبلا یوب ییدیکی شیلرله معدله رینه نه چدر . . . بوکا بناء چوجوقلرک بیه جکی ، ایجه جکی دقت و اعتنا ک کوزندن قاجامالیدره تداوی - خسته لنگ علامتلی میدانده وورونجه درحال اجزاخانه یه قوشمالی و صوغولجان علاجی (سانتونین) آلمالیدر . علاجی ایچدکن صوکره چوجوغه هند یاغی ایچیرمکی ده اونوماق لازمدر .

۲ - بو نوع صوغولجانلر ، کوچوک ، ایجه ، بیاض ، صوک درجه متحرک و بر سائیم اوزونلغنده درلر . چوجقلرک قالدین

عندالله مسئلدر . زلر هر شیدن اول واقفک شرطلرینه رعایته مأمورز . بناء علیه واقفک برملکی نه ایچین بر اقدیغنی بیامه من ایجاب ایدره ، اکر ملکک منفعتی جامعیه بر اقدی ایسه جامعیه ، مکتبه وقف ایتدیه مکتبه ، وارداتی مدرسه یه صرف اولته . . دیدی ایسه مدرسه یه صرف اتمه من لازم کلیر . بو دستور نظرأ : جماعتک وظیفه سی ، وقف بر اقان اصحاب خیراتک شرطلرینه کوره اوقافی اداره اتمکدن عبارتدر .

بزم جماعتلر ، جوامع و مساجدی ، مدارس ییقبوب وارداتلری مکتبلره و دها باشقه یرلر حصر و تخصیص اتمک صورتیله بونک ده قولای بولورلری دیه جکسک ؛ بونی بنم آنهم ده یابار ! ایش اونی اللهمک امری ، واقفک شرطی وجهله اداره اتمکدره جامع ، مدرسه ییقانکده شرطلری وارددر ، بر جاممک ییقلماسی ویا قاپادیلای ایچین اطرافنده اسلام خانه سی قالماسق و خرابه یوز طومتق ؛ بر مدرسه نک ییقلماسی ایچریلر سنده اوطوروبده علوم دینه تحصیل

شعر کوشی

نهی اولدی ؟ ..

دفتر خاطر آمدن :

نورار سوندی . . لیال اولدی ،
واراقلر هپ خیال اولدی ،
یرار ، کوکلر ملال دولدی ،
فضیلتک یوزی صولدی . .

* *

یاسلر کیدی سما ، زمین ،
مسلسل بر « آه » و « این »
دولاشمقده حزین ، حزین
فضاسنده کوکلرک . .

* *

اجل ، یر یر پوصو قوردی ،
معصوملری آصدی ، دوردی ،
قورتارمشکن عزیز یوردو ،
سکوت ایتدی بوکا اوردو !

« حریت » ک یری زندان ،
ممکن می هیچ چیقسون عصیان ،
جهان شیمدی باشقه جهان ،
دیکله نه یور ، آمان ، زمان . .

* *

« دین » آرایور مأوی ، ملجأ ،
مقدسات معروض فلجه . .
تاریخلرده یوقدر بنجه :
بویله مظلم ، مشئوم کیجه . . .

* *

« یوقدر » دیور جانلی خیال
اولمشده باق کچن لیال !
اوچدی ، کیتدی . . عزت ، جلال ،
ییلدیز سوندی ، باطدی هلال ! . .

۱۹۲۷ ایلول

محمد فکری

دیدم

کچن کون شویله بر باقدم جهان ،
نصیبی هر شیئک فریادی دیدم ؟
ذرات عوالمی بوغمش فغانه ،
دیله کاری عجب امدادی دیدم ؟

* *

تسبیح کائنات : اوف ایله آمان ! . .
بو یکرمنجی عصر ادش بر زمان .
والله بالله حاللر یامان !
آتیزده بویله بریادی دیدم ؟

* *

بیلهم دواسی نه بو علتک ؟
بوغولوق ایچینده یم ذلتک ؟
اصلاحی هیچ قابل دک ملتک ؟
عجب ضلال بزه حق دادی دیدم ؟

* *

ناموسسزله دولو عفت پازاری ،
نه یه ناظر بیلهم خلقک نظری ؟
فاندهدن سچمز اصلا ضرری !
اسم خراب ، بزجه آبادی دیدم ؟

روپجه - ۶ - آغستوس ۹۳۱

عوامده ، خواصده دورمایوب آزار ،
ألی قلم طوتان بهنامه یازار ،
یوزکه کوله نلر قویوک قازار ،
اخلاقسزلق بزده معنادی دیدم ؟

* *

نرده قالدی او شرفلی ماضی ،
خراب کوکلم طواف ایتمده بعضی
او ویران کبهی ، قدسی انقاضی ،
آرتیق بوده حزین بر یادی دیدم ؟

* *

هی عثمان ! هایقیرسن : یک مظلم هاله .
اولما یچه یرک باشقه بر عالم ،
دینه ر صامتا اصلا بو حزین ناله !
روحک ینه اولیه ناشادی دیدم ؟

* *

طابه : عثمان سیف الله
اوکا کوره : مقدسات ، فضیلت ،
حیا ، ادب ، شرف ، ناموس زمره سی
بره ر موهوم . . آنالری : جهالت ،
محال اولش بو کون قلبه کیرمه سی . .

* *

نوکره تلش بر پاپاغان . . ثروتی :
بو یوک منجی ، قیزیل سلطان ، کور یوباز !
دینسزلکله بولش یوجه دولتی !
فرست بولوب کهر ایتمده دوراماز !

مخالف (*)

عقلی بوزوق ، فکری جاربیق بر باش که
کورمه دیی ، بیلمه دیی شیلردن
ضرر کورمش کبی هر آن مشتی !
روایتی : پاشلردن . . بکلردن . .

* *

بیعت ایتمشی . . وظیفه سی : اطاعت !
ذکری ، فکری یالکره اومت ، اومت « در .
خاییر : عصیان . . « بو اولاماز ! قباح !
تقید : هجوم ! ارشاد : بویوک ذلتدر .

(*) کالیست دیمکدر .

اقتباس

« تان » غزته سنک ۱۸ ایلول ۱۹۳۱ تاریخی و ۲۰۰۹۱
نومرولو نسخه سندن عیناً

کلیکیا حدودنده اغتشاش

استانبولدن بیلدیر یلیور :

کلیکیا و سوریه حدودی ولایتلری حال
حاضرده کالیست حکومتنه قارشى بر صره
حرکات اختلالیه بنجه اولمقده در . حرکت
کلیکیاده قوزان جوارنده ثائن قارص بازار
قریه سندن باشلامشدر . حاجی ملا افندیئک
قومانداسی آئنده بولنان داغیلردن متشکل
بر چته علینه کوندریلن بر ژاندامه قوتنه
قارشى مقاومت ایتمش ، برچوق عدم
موفقیتلر نتیجه سنده آتقره حکومتی اغتشاش
شاته نهایت ویرمک مقصدیله عاصیلر نزدینه
مرعش ، عنتاب ، عتایه و آطنه والیلردن
متشکل بر هیأت مرخصه کوندرمشدر .

اون کون ظرفنده کویلرینه عودت ایدنلره
عفو عمومی وعد ایدیش ایسه ده داغیلرک
ادعای حقوقده بولونمالری سببیه مذاکرات
انقطاعه اوغرامش و آطنه ، مرعش ، عتایه
ولایتلردن عاصیلر قارشى ژاندارمدهن
متشکل یکی بر میأت سفریه ترتیب واعزام
اولومشدر . عاصیلر ایله ژاندارمه آراسته کی
محاربه لر فکه جوارنده وقوعه کش ، عاصیلر
قوزان قصبه سنی اشغال ایتمش و فکه حاجین
و کوکصو قصبه لرینی محاصره ایتمشدر .
اخیراً مذکور قصبه لر ژاندارمه قوتلری
طرفدن استرداد ایدیشلر سنده عاصیلر
الیوم طاغله حاکم بولونمقده و قوای عسکریه
ایله چالیشمقده درلر .

پارسیده انکلیز لسانیه انتشار ایدن « شیکاگو ده یلی تریبون » غزته سنک
۱۷ ایلول ۹۳۱ تاریخی نسخه سندن (خلاصه)

تورکیه خلافتک هندستانه نقلی پروتستو ایدیور .

تلغراف

لوندرد ۱۸ ایلول ۹۳۱

سابق تورکیه خلیفه سی ایله هند مسلمان .
نلری آرسنده مشار الیهک تورکیه تحق
اوزرنده کی بتون حقوقدن فرائت ایتمک
شرطیله هندستانده خلیفه اسلام اوله رق
اعلانی حقنده تقرر ایدن اثلاف اوزرینه
تورکیه حکومتی انکلتزه نک آتقرده بو .
لئان سفیرینه بر پروتستو نامه اعطا ایلمشدر .
بو مسئله یه انکلتزه طرفندن موافقت اید .
یلدیجی تقدیرده بونک تورکیه جه خصمانه بر
حرکت اوله رق تلقی ایدیه جکی نوطه ده در .
هیان ایدیور . هند مسلمانلری ایسه بو
تشبیلرینی عالم اسلامی معنوی بر نقطه ده بر .
لشیرمک لزوم دینسیله مشروع کوستر مکده
وهند رؤسای اسلامی بو خصوصده چنریلن
پلانی انکلتزه حکومتیله مذاکره ایتمکده در .
آتقره نوطه سنه قارشى هند مسلمانلری عبد
المجیدک هندستانده خلیفه اعلانیه تورکیه .
نک سیاست داخلیه سنده موجب آندیشه
بر نقطه نک حل ایدلش اوله جکی مطالعه .

سیله مقابله ایدیورلر . آتقره لیلر ایسه خلا .
فتک اجنبی بر دولت یارایخی آئنده تأسسی
مخالف شریعت اولدیغی ونصل آتقره بونی
لغو ایتمشه بومقامی احیاینه آتقره یه مرتب
بروظیفه اولدیغی ایتان ایتمکده درلر . حق
بو کونلرده خلافت و سلطنتک مصطفی کال
عهده سینه ویرلمی فکری یکیدن اوزرینه
چیقمشدر . آتقره لیلر ، امانات مقدسه کیمده
ایسه خلافتک تأسسی حق ده اونلرده او .
له جغنی علاوه و (رادیو) نک بولوبدینی بر
عصرده هندستانده خلیفه طرفندن یاپیلاجق
برنطقک تورکیه ایچون ته املی اولایله جکی
ده درمیان ایدیورلر . مع مافیه هندلیلر
آتقره نک اعتراضاتی نظر دفته آلمیه رق
طلبلرینی ایلرو کوتورورلر سسه عبدالمجید
ویا خود عثمانی خاندانه منسوب دیگر ایکی
برنسدن بریسی هندستانده خلیفه اعلان
اوله جق و امانات مقدسه یی محافظه وظیفه .
سی کندیسنه تودیع اولنه جقدر .

ینه مذکور غزته نک ۱۹ ایلول ۹۳۱ تاریخی نسخه سندن خلاصه

سابق مصر خدیوی لوندردده در ، خلیفه اولق ایسته یور

لوندرد ۶ ایلول ۹۳۱

مصر مسلمانلری سابق خدیو عباس
حلمینک مرکزى قدسده اولق اوزره
خلیفه اسلام اولارق اعلاتی طلب ایدیورلر .
بو مناسبتله عباس حلمی بی کچن آی ظرفنده
نه کس له بنده برچوق رؤسای اسلام زیارت
ایتدیجی کی بو آی ابتدارلرندده مشارالیه
« ویش » ده اغاخانک مسافری اولمشدر .

عباس حلمی الیوم لوندردده بولنوب
بو مسئله یی صتی بر صورتده مذاکره ایدیور
و ایله رلیور .
هندستان مسلمانلرینه کانجه : بونلرک
تمثلری بو کونلرده لوندردیه کشلر و
عبدالمجیدک هندستانده خلیفه اولارق اقامته
موافقت ایتدیجی خبرنی کورمشلردر .
لطفاً دردوتنجی صحیفه یه

م فکری

صاف توركار نصل صويوليور

عبرت آله حق برحكه قرارى

بولغارستان مسلمانلى آراسنده ، بعض وجدانسزلرك دولاشارق ، توركارى هجرتة تشويق ايتدكلرى و بصورتله مسلمان املا- كنى يك دوشكون بر فياتله بعضاده حركت ايده جكلرى زمان برشى و برمه دن ، آلدوب آله كچردكلرى كورولمكددر .

صاف تورك كويلورى آراسنده بو كى وجدانسز شارلاتانلرك اغوا آتله ، يالانلرینه قاييلارق توركيانى جنت كى ظن ايدنلرینه و اورايه كيتدكلرى زمان آرقا اوستى ياتوب پيلاو ييه جك و شربت ايجمه جكلرى ظن ايده جك قادار صافلارينه ده تصادف ايديلور . حالوكه نتيجه اعتباريله وطنسلرى ترك ايتدكلرى او مشئوم كوفى لعنلرله ياد ايدن بر جوق وقعه لره هر كون شاهد اولونولور . كجن كون وارنه سنجاق محكمه سنده كويلو صاف توركلرى آلداتق ايسسته ين بر وجدانسزك محكمه سته باقيلمشددر .

يكى بازار قضاىك چوخلر قريه سندن سليم و عثمان رجب قوجاباش برادرلر عيى كويده قالق يابان واسيل استه فانوف طرفندن هجرتة تشويق ايدلش .

بو آفاز ماللرك صائيشى و استانبوله قادار مصارفلى بقاله حواله ايله بازارلق يامش و اوسته اولارق آلاجلرى بارايى ده تعين ايتمش . بقال واسيل ديكر خصوصاتى تسويه ايتدك نصركا پارلر واپورده صايد- جفى وعد ايتمشكن قوجه باش برادرلرك واپوره بئدكلرى زمان اللرينه يك آز بر پاره ويرهك باشدن دفع ايمكه چالشمش ؛ فقط سليم و عثمان برادرلر كنديلرى جنته كونده رن حامينك (؟) بو معامله سندن غيرته كهرك واپورده ايتمشلر و بقالى محكمه يه و يرمشلر . (٣٠) ايلوده وارنه سنجاق محكمه سنده رؤيت ايديلن دعوا نتيجه سى بقال واسيل اوچ سته حبسه و ١٠٣ بيك لهوا بارايى قوجاباش برادرلره صايغه محكوم ايدلشدر .

انتباه - اميدوارزكه بو نوعدن بر جوق وقعه لره شاهد اولان توركار كوچم- دن اول كوزلرني آچاقلردر .

حرب بورجلرى

صوفيه - ٣٠ ايلول - ميسات وكلا اقشام باش و كيل غوسپودين مائينوفك اونده اجتماع ايدهرك بو كون تاديه مدق ختام بولان حرب بورجلرى مسئله سى ايله اشتغال ايتمشلردر . يونانستان حكومتى ايله مذاكره ده بولسان حكومت جمعيت اقوامك توصيه سى اوزرينه بو تقسيطك تاديه سنى تاخير ايتمشدر . آتله حكومتيله مذاكراتك نتيجه سنى بكه يه - جكدر . تقسيطك تاديه سى تاخري بين المل حرب بورجلرى بانقه سته بيلد يرلشدر .

داخلي خبرلر

نورما ايديلن فياتلر

اعاشه مديريتى بر امرنامه ايله بعض موادك فياتلرني تثبيت ايتمشدر :
صابون (يوزده ٧٢ ياغى احتوا ايدن)
يارم كيلوسى - ١٠,٥ لهوا ، ٢٥٠ غرامى
٥,٥ لهوا ؛ ١٢٥ غرامى - ٣ لهوا .
چاماشور صابونى (يوزده ٦٠ ياغى احتوا ايدن) يارم كيلوسى - ٨,٥ لهوا ،
٢٥٠ غرامى - ٤,٥ لهوا در .
توز شكلى ، كيلوسى - ٢٥ لهوا
كسمه شكلى ، ٢٨ - ٨,٥
غاز ، ليتراسى ، ٣,٢٠
طوز (غلاروز) كيلوسى - ٣
» (آخولى) ٣
طوريا چمتو ٧٧
باموق ايبلىكى ، بر پاك : ٦,٤ ، ٧
نومرولقلر - ٢٩٧ لهوا ، ٨ نومرولقلر -
٣٣٤ لهوا ، ١٠ نومرولقلر - ٣٤٤ لهوا ،
١٢ نومرولقلر - ٣٥٥ لهوا ، ١٤ نومرو-
لقلر - ٣٧٦ لهوا .

- اوچونچى هيفه دن دوام -

انكلتره دولتى بر رئيس روحاينك اطرافنده معنا طوبلاناچق و انكلتره يه محب اولاجق جامعه اسلاميه يه بر خليفه انتخابه معارض اولمادىني جهتله عبدالمجيد بووظيفه مقدسه يه انكلتره نك حمايه سى آلتنده درعه ده ايده جكى بيلد يرمشدر .

ديكر طرفدن عبدالمجيدك حفيده سنك حيدرآباد نظامك ولى عهدى ايله ازدواجى تقرر ايتش و بومناسستله عثمانى خاندانه منسوب ايكي پرنس نكاح مراسمنده بولنمق اوزره حيدرآباد كيتمك اوزره بولنمشلردر . بومسئله ايجون حيدرآباد ولى عهدى ايكي انگليز ظابطى رفاقيه اليوم نيسددر .

انكلتره حكومتى بو ايكي نامزددن عبدالمجيدك نامزدلكنه ده توجهار بولو- نمقده ومصطفى كمال ايسه بوحوالى ياقيندن تعقيب ايتمكددر .

بو مسئله نك حقيقى آكلا-
انتباه - شيلوب حقى تين ايتدكن صوكرا مركزى پارسده اولان تورك ده - موقرات فرقه سنك نقطه نظرى بر تبليغه عالم اسلامه بيلد يره جكى خبر آلمشدر .

اعلان

شمسينده بيت بازارنده كائن عاطف افنديك خانى كيرالدم . خان وادارى تميز و هجى در . آخورلر صيچاق و كيششدر . مشريلرك بوخاى بردفقه تشريفلرند نمون قالاچقلى اعلان ايدرم .

خايجى : يوسفجانلر قريلى حاجى راحم اوغلى قرانى

داخليه ناظرى غوسپودين موشانوف

و چيفتچى خلك بو جبرى

١- تشرىن اول - داخليه ناظرى غوسپودين موشانوف دون تجارلر جمعيتى نامه كستيسنه كلن بر هيسأته ، چيفتچى خلك بورجلرينك تحويلى خصوصنده حاضر لائماسى دوشونيان قانون لايحه سنك هنوز حاضر لائمايدى ، بو خصوصده يالكر بر قاج نقطه نظر ك تجار و بانقلره فكر بيان اولونمق اوزره كونده بيلديكى بيلد ير- مشدر .

حكومت اوزون مدتلى بر استقراض ايله اراضيلردن چيقساردقلى ذخيره دن بورجلرني تاديه ايده مين كويلو خلقى تخفيف ايتكى آرزو ايتمكددر . لىكن بو يك مهم بر مسئله اولديغندن ظن ايدلديكى قادار قولاي ، حل ايديله ميه جكدر . بونك ايجين آلاچقيلر طرفندن تاديه مدت ك تمديدى خصوصنده بورجلرله كوسترلر قولايلقندن استفاده ايتلرني بورجى اولانلره توصيه ايتمشدر .

بو سنه نك خارمان نهايته قادار بورج ايجون اجرا ايله املاك صائيلماسى منع ايدلشدى . بو كون بو تعميمك حكى قالمامشدر . بورجلى اولان كويلو خلقى بورجلرني تاديه ايتمه كه تشويق ايدنلر كويلو به اك بيوك فنانى يامقده در .

راقى ايجمش و اولش

نيكبولى قضاىك تابع تورك نر تهنينكندن ٣٠ ياشلرند برى آكسزىن اولمشدر . يايلان تحقيقاتن آكلاشيدىغنه كوره اولوم ايجمش اولدينى راقينك تاثيرندن ايله رى كلمشدر .

انتباه - ايجيكينك مدنيت شعاردن اولديغنى ادعا ايدنلرك قولاقلى ظنلاسون !

عفو عمومى اولاجقى

صوفيه - ٣ تشرىن اول - بعض چيفتچى مبعوثلرينك تشبثى اوزرينه عفو عمومى ياييلماسى ايجون بر قانون لايحه سى ، حاضر لائمش و بوكون قارده موقع مذاكره . يه قونولماسى قرار كير اولمشدى . قارده لايحه كلمه ديكندن عدليه ناظرندن ايضاحات ايستمشدر .

عدليه ناظرى چيفتچى مبعوثلرك بر قانون لايحه سى حاضر لادقلىغى ، فقط محتوياتندن تاممله خبردار اولمادىغى ، عدليه ناظرتنك ده بويله بر لايحه حاضر لامقده اولديغنى فقط بونك عمومى اولماياجنى سويله مشدر .

حكومتى كاليست دكلدر .

جمهوريتى ، حريتى ، استقلال و حاكميت مليه يى استخفاف ايدن يكى توركياجمهوريتى نك الى قانلى ديپلوماتلرى دست تجاوز و تعديلىنى خارجه ده اوزاتق ايسته يورلر . چونكه توركياجمهوريتى داخلىده ياشايان اون دورت مليون خاقى كولومله ، زندانه و بو زمريه مذبذب تهديد و سائطيله صاغر ، ديلسز ، اراده سز بر سورو حالنه كيتردن آقره ؛ « جمهوريت سيسموغرافى » نك قيد ايتديكى بويوك زلزله يه انتظار ايده ركن « عصيان بارومتروسي » نك كوسترديكى طوفان فلاكتى كورونجه بوسپوتون شاشيدى . فقط اك ضعيف زمانلرند بيله قوتلى كو- رونك سياستنى كودن حكومت ، تصديق و تهديدى آلتنده ازيلديكى قابت خيجه دن هيج متاثر دكلش كى حالا مدهش حقيقتلره رؤيا نظريله باققده و اميدلى ، اميدلى چا- ليشمقده در . استقلال حربنك ويرديكى فسونكار قوتله صارصيلماز بر قلعه عنوانه مظهر اولان آقره ، اويانيق و ديپلومات بولغار رجال سياسيه سنى ده باياغى امللرينه آلت يامغه تشبث ايدنلر بو مملكتنده « قانون » ك اشغال ايتديكى موقع احترامى اولونارق ايجيق سوز و انتباه كى مخاف غزتلرك قاپادلياسنى ، صاحبلىنك حدود خارجه آتيلماسنى ايسته دى .

كوكل يامق يولنى ترجيح ايدن حكوم- متمز ده ايجيق سوز غزته سنك باش محررى احمد حكمت بى فله دن شمنى به تابع كوكليجه قريه سته سوركون ايتكى مناسب كوردى . فقط غريب و كولونج دكلمى كه حكمتك جنوبدن شماله ، نله دن كوكليجه به كونده . ريله سنى توركياغز تهرلى ، بالخاصه دالقاوولق مسابقه سنده برنجى اكراميه يى آلان « مليت » بولغارستاندن قوغولقله تفسير ايتدى . بو تفسير و صوك كونلرده صائيلمش قلملردن طاشان مضطرب هيچان اوقدار معيندار شيلر كه كون بكون قوتلنن مخالفتك اميدلرينه قوت ، امللر نه قدرت و يريور . چونكه آقره نك داخلدن باشقه خارجه ده ال اوزايتيشيله « اوتچيلر » لك صاقياردن ، دولمى پيكاردن هيفه لر اوقويشى كولوم دوشكندنه ايكله ين خسته لرك معنا سز صاييقله مالرينه جوق بكر . بز ، تاريخك آغوش نسيانته و اوغورسز طالعك آتشدن طوفا- نه دوزخو قايبوب كيدن آقره نك اجرلى دالقاوولقلى طرفندن ايجيق سوز و حكمت بك حقتده يازيلان يالانلر كله يييره يوللاركن « مليت » مارطاواللرني حقيقت ظن ايدهرك حكومتى كاليستلرك ماشاسى اولقله اتهام ايدن « وحدت » رفيقمزك صافاغنه تأسفله مقابله ايدرز . اوت دوست ، دوشمان هر كس بياسون كه حكمت بولغارستاندن قوغولمادى . يالكر جنوبدن شماله سوق ايدلدى . فقط اميدوارز كه جوق ياقين بر كونده حكومتك اطفقه مظهر اولاجق و ينه فلبه يه عودت ايدجكدر .